## Applications Nos. 2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143 & 2144.

IN THE MITTER OF THE POTITION FOR THE REGISTRITION OF THE HAWALIAN BIRTHS OF GIT HOON LEONG AU, KA PANG, AH LIN, AH CHEE, GIT KWAI, KA SEONG, KA KEONG AND GIT KIO LEONG BY LEONG MAN.

Testimony taken by Henry K. Paoa, acting for the ecretary of Hawaii, at the Leong Man Store, at Kahuku, Oahu, Territory of Hawaii, on the 19th day of December, A. D. 1923. The Petitioner, Applicants, witnesses and Chang Chow, Acting as Chinese Interpreter, were duly sworn in before the taking of testimony.

# TESTIMONY OF CHUNG SHEE (Mother) Conducted in Chinese.

What is your name? Chung Shee. When did you come to Hawaii? About 28 years ago. A Have you ever been back to China? Q A Q Where have you lived in Hawaii? Continuously in Kahuku. A Where were you married? Q A In China. How many children have you? Q. Eight children. A Where were they all born? Q They were all born in Kahuku. Has any of your children been away from Hawaii? 4 A No. Any of them b een to China!

### TESTIMONY OF LEONG MAN Petitioner and Father Conducted in Chinese.

What is your name? A Leong Man. When did you come to Hawaii? Q Thirty five years ago. QA Have you ever been back to China? I was here five years then went back to China, stayed there two years and then returned to Hawaii. Did you come here together with your wife? Q No, my wife came afterwards. A Where have you lived in Hawaii with your wife? Continuously at Kahuku. I started this store and my wife came here Q A and we have lived here ever since. Q How many children have you? Eight children. A Q Where were they born? All born at Kahuku. Any of them b een to China? QA No. Any of them been away from here? Q

# TESTIMONY OF U. KAINA (Witness) Conducted in Hawaiian;

What is your name? U. Kaina. Q A Do you know the parents of these children? I do. Q A Where did you first meet them! At this place. Q When the mother came here, did she bring any children with her? A Since coming here, has she ever been away from this place? À Q If she had, would you have known? I don't know. When the first child was about to be born, the husband came after me and I helped to deliver the first born; but since I have known this family, they have not been away from this place. How many children has this family? There are several children, I am old now, I do not remember how many. I have seen this family and have seen these children, they have not been away from here.

## TESTIMONY OF MALAEA (Witness) Conducted in Hawaiian.

What is your name? A Malaea. Q Where do you live? Ă At Kahuku. Q How long have you lived here? A About thirty or more years. QA Since coming here, h ve you ever been away from this place? No. QAQ Do you know this family? I do. Did you see the mother when she came here! A Yes. Q Did she bring any children with her! No. Q Has she ever been away from here? A No, she always lived here since coming from China. Q Has she any children? Yes, all these children are hers (pointing at applicants). Where were all these children born? A Q A They were born right here in this house. Have you seen these children grow up? Q A Yes, I have seen every one of them grow up. 4 Could you swear that these children were born in Hawaii? Yes, I solemnly swear they were born and raised here.

OCCURING UP 'TO 1903

### FORM NO. 1

## IN THE OFFICE OF THE SECRETARY OF HAWAII



Petition of (1) Leong Hun for Certificate of Hawaiian Birth for (2) Git Heen Leans Ab

Date Received Application No. 2/37

Honorable Raymond C. Brown, Secretary of Hawaii.

The undersigned, (3)
Kahuku, Oshu, T.S. Leong Han residing at Kahuku, Oshu, (4) respectfully prays that a Certificate of Hawaiian birth be issued to (5) Git Hoon Leong Au hereinafter described as the 'Applicant' hereinafter described as the ''Applicant'', and to that end states as follows:

- 1. That the undersigned is the (1) father and presents this application on (2) her behalf; of the applicant
- 2. That prior application for Certificate of Hawaiian birth for applicant has not been made;
- 3. That applicant was born on (1) August 24, 1899 at (2) Kahuku, Cohu, Territory of Hawaii;
- 4. That following is the full name, race and present residence of applicant's father (1) Teons Man Chinese Mahuhu, Oshu. Is he dead or alive? Alive If dead, where and when did he die?
- 5. That following is the full maiden name, race and present residence of applicant's mother (1) Shang Shee Chinese Kahuku, Oshu. Is she dead or alive? Alive If dead, where and when did she die?
- 6. That applicant's parents were married on (1) 1892-1892 at (2) , and hold marriage certificate issued "Chincse Morriage" by (3)
- 7. That applicant's birth has not been registered with the Territorial Board of Health, and there is hereto attached and made a part hereof certificate showing such non-registration;
- 8. That applicant's father first arrived in the Hawaiian Islands on (1) by S. S. (2) Peking. and his passport, or other document showing his arrival, is herewith attached to be used in evidence. ‡ Sertificate of Levidonue:

ONLY CERTIFICATES RECORDING BIRTHS

(Places of residence, length of residence, and kind of work or business engaged in by the father at each place)

1888 - 1893 se laborer on rise plantations at Punclum and helper in a store at mahiawa, on this island of Oshu.
1894-5 to date, 1903, sentingously live? at Hahuku, Cahu, as store-keepar.

That the times of departure and the duration of absences of the father from Hawaii, following first arrival, are as follows:

1892 - 1894 went to China.

Final departure of the father, if not now a resident of the Hawaiian Islands: Date on S. S.

Hone.

10. That applicant's mother first arrived in the Hawaiian Islands on (1) 1895 by S. S. (2) Coptic , and her passport, or other document showing her arrival, is hereto attached to be used in evidence. ‡
Certificate of Residence.

11. That following is a short history of the residence of the applicant's mother in the Hawaiian Islands:

(Places of residence, length of residence, and kind of work or business engaged in by the mother at each place)

1898 to date, 1923, centimuonely lived at Kahoku, Ochu, doing house work and helping the husband in his store business.

That the times of departure and the duration of absences of the mother from Hawaii, following first arrival, are as follows:

Hone .

Final departure of the mother, if not now a resident of the Hawaiian Islands: Date: on S. S.

12. That the names of applicant's living brothers and sisters, irrespective of place of birth, are as follows: (List in the order of their birth, irrespective of sex). (If Hawaiian birth certificate, by the Secretary of Hawaii, has been issued to any of the brothers and sisters, so indicate by giving number of certificate opposite the name)

Name	Born at:	Date:	Now Residing at
Za Pang	o i Shaku, Peha	n 15,7 51,1901	Hon. Bulb, T.H.
Ah Lin		" 'unc 28, 14	Ca / Latelon, Sehu,
Ah Ohee			3
Git Kwai		Jun : 14, 16	
Te Scong		June (31, 19	
Ka Keong		August I ,	1914 "
Cit Clo			, 1916
The second secon	The state of the second second		

t When passport, or other document, is returned, Mother should acknowledge by signing here:

total mark

### FORM NO 1b.

13. Following is a short description of applicant's residence in the Hawaiian Islands:

Give the places of residence, the schooling, the name and location of school or kind of work or business engaged in at each place:

Attended only the Hebrika Government School and new doing house wird for own family.

Absences of the applicant from Hawaii; dates of each departure and dates of each return, giving name of vessel in case of each return:

14. Following are visible physical marks and peculiarities by which applicant can be identified:

Pow mark belower

15. That the photograph attached to this petition is a photograph of the applicant which has been made within the last past thirty days:

WHEREOF, in consideration of the statements herein set forth, it is requested that a Certificate showing the applicant to have been born in Hawaii be issued by the Secretary of Hawaii as provided for in Chapter 20 of the Revised Laws of Hawaii, 1915, as amended.

TERRITORY OF HAWAII ) Petitioner

(1) Oity and County of Honoralu)

(2) Leong Man , being first duly sworn on this, the 17 th day of November, 192, says that he has read the foregoing petition, or has had the same read to him in full, and knows the contents thereof and that the facts therein stated are full, true and correct, except as to facts stated upon information and belief, and those, affiant believes, are full, true and correct.

Notary Public, First Judicial Circuit, Territory of Hawaii.

FOLDERS. COLORED ALSO BLEED-THROUGH, PHOTO SOME HERE.

AFFIDAVIT OF U. Maine TERRITORY OF HAWAII Honelulu.

J. Haina

, being first duly sworn, deposes and

Is Maria

savs:

I amilC5 years of age and a citizen of United States of America

I first arrived in Hawaii on and there is attached hereto, to be used in evidence, a passport, or other document, showing such arrival. ±

Following is a short description of my residence in Hawaii: (Times and places of my residence in Hawaii and kind of work or business at each place)

Been living at Elhuku over 50 years.

Times and duration of absences from Hawaii following first arrival:

I have known the father of Git Hoon Leong Au for 28 first making his acquaintance at Mahuku, Cahu, I. ... and I have known the mother of Git Hoon for 18 years for 25 years, first making her acquaintance at Lahaku, Cahu, T. H. and I have known that the father and mother of Git Hoon have lived together as man and wife for 28 years past, with the exception of

I know of my own knowledge that Cit Hoon within the Territory of Hawaii, and I make this affidavit to the end that may obtain a certificate of Hawaiian birth as provided for in Chapter 20 of the Revised Laws of Hawaii, 1915, as amended.

And further affiant sayeth not.

Subscribed and sworn to before me 27th daiday of rember

Notary Public,

Pir stJudicial

Circuit, Territory of Hawaii

<sup>‡</sup> When passport, or other document, is returned, witness should acknowledge by signing here:

ONLY CERTIFICATES RECORDING BIRTHS OCCURING UP

ARE

TO 1903

AFFIDAVIT OF Malaces TERRITORY OF HAWAII Acholulu, City and Jounty of Honolulu

::alasa

, being first duly sworn, deposes and

Malaea

says:

I am 58 years of age and a citizen of United States of America

I first arrived in Hawaii on by S.S. and there is attached hereto, to be used in evidence, a passport, or other document, showing such arrival. ‡

Following is a short description of my residence in Hawaii: (Times and places of my residence in Hawaii and kind of work or business at each place)

Always lived at Hahaka, Cahu.

Times and duration of absences from Hawaii following first arrival:

I have known the father of Git Hoon Leons Au for 28 years, first making his acquaintance at Mahuku, Cahu, and I have known the mother of Git Hoon for 28 years, first making her acquaintance at Mahuku, Cahu and I have known that the father and mother of Git Hoon have lived together as man and wife for 28 years past, with the exception of

I know of my own knowledge that with acon was born within the Territory of Hawaii, and I make this affidavit to the end that git hoon may obtain a certificate of Hawaiian birth as provided for in Chapter 20 of the Revised Laws of Hawaii, 1915, as amended.

And further affiant sayeth not.

Subscribed and sworn to before me this \_\_\_\_\_leth\_day of \_\_November

Notary Public, Pirst Judicial Circuit, Territory of Hawaii

A.D. 192

‡ When passport, or other document, is returned, witness should acknowledge by signing here:

INCLUDED HERE. SOME PHOTO BLEED-THROUGH, ALSO COLORED FOLDERS.

ONLY CERTIFICATES RECORDING BIRTHS OCCURING UP TO 1903 ARE

	н	onolulu, Ha	waii,	VGD 33.53
THIS IS	TO CERTIFY, That the	e records of	the Terri	torial Board of
Health in Hono	lulu do not carry 1	report of th	e birth, i	n the Territory
of Hawaii, of	Tit Hoom Tuong	, ,		•
Place of birth	Hahaka, Caha, D.H			
ate of birth_	Adiast 14, 1899		4.30	
ather's name	Leong Nan		m	Manne
Mother's name	Thomas Chung Shee	Deputy	Registrar	General

Certificate No. 12550)
Application No. 2137.

In this case, I am satisfied that the evidence given before Henry K. Paoa, acting for the Secretary of Hawaii, by witnesses under oath and from the petition and affidavits filed herein that the person whose photograph is attached to the petition and whose name is therein stated to be GIT HOON LEGIG AU was born at Kahuku, Oahu, Territory of Hawaii, on the 24th day of August, A. D. 1899; and that the said GIT HOON LEGIG AU, having personally appeared before the said Henry K. Paoa for identification, I am further satisfied that the photograph attached to the petition is a good likeness of her at the present time.

Raymond C. Brown, Secretary of Hawaii.

Honolulu, T. H. DEC 21 1922 -